



**DECRETO DEL PRESIDENTE  
N. 217 DEL 04/11/2016**

**OGGETTO**

ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA LA PROVINCIA E IL COMUNE DI QUATTRO  
CASTELLA, FINALIZZATO ALLA PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE DI INTERVENTI  
DI MODERAZIONE DEL TRAFFICO E MESSA IN SICUREZZA

## IL PRESIDENTE

Premesso che:

- la strada Provinciale n° 23 in Comune di Quattro Castella, nel tratto in variante all'abitato di Montecavolo presenta in corrispondenza dell'intersezione con Via Montegrappa, pur essendo regolata ai sensi del codice della strada, significativi livelli di incidentalità;
- è obiettivo delle parti incrementare la sicurezza stradale cercando di prevenire l'incidentalità anche attraverso la realizzazione di interventi ed azioni per la moderazione della velocità e riduzione dei punti conflitto alle intersezioni, migliorando la sicurezza del transito dei veicoli e delle utenze deboli (ciclisti e pedoni);
- il Comune e la Provincia di Reggio Emilia ritengono necessario realizzare a tal fine alcune opere, stimate in via preliminare in € 75.0000, di seguito riepilogate:
  - a) Messa in sicurezza dell'intersezione a raso tra la SP.23 (Circonvallazione di Montecavolo) con la strada comunale Via Montegrappa ;
  - b) Modifica del tratto terminale di Via P.Togliatti in ingresso alla Rotatoria denominata Orologia sulla S.P.23 in località Montecavolo;
- in considerazione del comune e condiviso interesse alla realizzazione di tali interventi, le due amministrazioni ritengono opportuno far convergere le reciproche risorse, finanziarie, organizzative e professionali, al fine di rendere più celere ed efficace la realizzazione delle opere, convenendo altresì di cofinanziare in parti uguali l'esecuzione degli interventi di cui alle precedenti lett. a) e b);
- la Provincia inoltre si farà carico della progettazione e direzione lavori, oltre che della gestione delle procedure di gara, disponendo della pluralità di professionalità interdisciplinari necessarie;
- risulta pertanto vantaggioso per Comune e Provincia unire le rispettive professionalità per il perseguimento del fine comune costituito dal miglioramento della sicurezza stradale;

Dato atto che il responsabile del procedimento è il Dirigente del Servizio Infrastrutture, Mobilità sostenibile, Patrimonio ed Edilizia;

Visti i pareri favorevolmente espressi dal Dirigente del Servizio Infrastrutture, Mobilità sostenibile, Patrimonio ed Edilizia, e dal Dirigente del Servizio Bilancio, in ordine, rispettivamente, alla regolarità tecnica e alla regolarità contabile del presente atto;

## DECRETA

- di approvare ad ogni effetto di legge ed al fine di definire i reciproci obblighi e impegni, per le motivazioni dettagliatamente descritte in premessa, lo schema di Accordo di collaborazione tra la Provincia di Reggio Emilia e il Comune di Quattro Castella, finalizzato alla PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE DI INTERVENTI DI MODERAZIONE DEL TRAFFICO E MESSA IN SICUREZZA, allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
  
- di disporre che:
  - ✓ l'efficacia dell'accordo allegato, relativamente ai singoli interventi da a) a b) elencati in premessa, decorre dal momento in cui le amministrazioni sottoscrittrici, singolarmente o congiuntamente, rendono disponibili le risorse necessarie alla loro realizzazione. Al momento della sottoscrizione le parti danno atto del co-finanziamento da parte del Comune di Quattro Castella e Provincia degli interventi di cui alla lett. a) e b);
  
  - ✓ alla sottoscrizione dell'accordo suddetto procederà il Dirigente del Servizio Infrastrutture, Mobilità sostenibile, Patrimonio ed Edilizia, con la possibilità di introdurre modifiche che non ne alterino i contenuti sostanziali;
  
  - ✓ il presente decreto è esecutivo alla sua sottoscrizione.

### ALLEGATI:

- accordo di collaborazione
- pareri di regolarità tecnica e contabile.

Reggio Emilia, lì 04/11/2016

IL PRESIDENTE  
F.to MANGHI GIAMMARIA

Documento sottoscritto con modalità digitale ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. 82/2005.

(da sottoscrivere in caso di stampa)

Si attesta che la presente copia, composta di n. ... fogli, è conforme in tutte le sue componenti al corrispondente atto originale firmato digitalmente conservato agli atti con n ..... del .....

Reggio Emilia, lì.....Qualifica e firma .....

**SCHEMA DI ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA LA PROVINCIA E IL COMUNE DI QUATTRO CASTELLA, FINALIZZATO ALLA PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE DI INTERVENTI DI MODERAZIONE DEL TRAFFICO E MESSA IN SICUREZZA .**

**tra**

la PROVINCIA DI REGGIO EMILIA (in seguito per brevità Provincia), con sede in Reggio Emilia, Corso Garibaldi 59, nella persona del legale rappresentante o suo delegato;

**e**

il COMUNE DI QUATTRO CASTELLA con sede in Quattro Castella (RE), Piazza Dante 1, nella persona del legale rappresentante o suo delegato;

Premesso che:

- la strada Provinciale n° 23 in Comune di Quattro Castella, nel tratto in variante all'abitato di Montecavolo presenta in corrispondenza dell'intersezione con Via Montegrappa, pur essendo regolata ai sensi del codice della strada, significativi livelli di incidentalità;
- è obiettivo delle parti incrementare la sicurezza stradale cercando di prevenire l'incidentalità anche attraverso la realizzazione di interventi ed azioni per la moderazione della velocità e riduzione dei punti conflitto alle intersezioni, migliorando la sicurezza del transito dei veicoli e delle utenze deboli (ciclisti e pedoni);
- il Comune e la Provincia di Reggio Emilia ritengono necessario realizzare a tal fine alcune opere, stimate in via preliminare in € 75.0000, di seguito riepilogate:
  - a) Messa in sicurezza dell'intersezione a raso tra la SP.23 (Circonvallazione di Montecavolo) con la strada comunale Via Montegrappa ;
  - b) Modifica del tratto terminale di Via P.Togliatti in ingresso alla Rotatoria denominata Orologia sulla S.P.23 in località Montecavolo.
- in considerazione del comune e condiviso interesse alla realizzazione di tali interventi, le due amministrazioni ritengono opportuno far convergere le reciproche risorse, finanziarie, organizzative e professionali, al fine di rendere più celere ed efficace la realizzazione delle opere, convenendo altresì di cofinanziare in parti uguali l'esecuzione degli interventi di cui alle precedenti lett. a) e b);
- la Provincia inoltre si farà carico della progettazione e direzione lavori, oltre che della gestione delle procedure di gara, disponendo della pluralità di professionalità interdisciplinari necessarie;

- risulta pertanto vantaggioso per Comune e Provincia unire le rispettive professionalità per il perseguimento del fine comune costituito dal miglioramento della sicurezza stradale;

Tutto ciò premesso e considerato, le parti, come sopra rappresentate, convengono e stipulano quanto segue:

#### **Art. 1**

##### **Oggetto dell'accordo di collaborazione**

L'accordo di collaborazione ha per oggetto la collaborazione tra la Provincia di Reggio Emilia e il Comune di Quattro Castella, finalizzato alla progettazione ed esecuzione di interventi di moderazione del traffico e messa in sicurezza.

#### **Art. 2**

##### **Oneri a carico del Comune di Quattro Castella**

Il Comune si fa carico, mediante le proprie strutture competenti, di:

- svolgere le funzioni di alta sorveglianza dell'intero iter tecnico-procedurale ed esecutivo;
- effettuare le eventuali procedure espropriative o addivenire ad accordi bonari con privati, per acquisizioni di aree che si rendessero necessarie;
- approvare il progetto ai vari livelli di elaborazione;
- finanziare e trasferire alla Provincia di Reggio Emilia il 50% dell'importo complessivo delle opere risultanti dal progetto definitivo.

#### **Art. 3**

##### **Oneri a carico della Provincia**

La Provincia si fa carico, mettendo a disposizione il necessario personale con le professionalità adeguate, di:

- individuare la figura del Responsabile del procedimento tra i propri dipendenti con adeguato profilo;
- sviluppare le fasi progettuali con la documentazione necessaria e sufficiente per ottenere le autorizzazioni di legge e consentire l'avvio del procedimento di scelta dell'esecutore;
- approvare il progetto ai vari livelli di elaborazione e adottare la determinazione a contrattare;
- svolgere le funzioni di esecuzione gara, aggiudicazione, contrattualizzazione, cioè in sostanza di stazione appaltante;
- aggiudicare in via definitiva i lavori sulla fase della procedura di gara svolta dalla Provincia;
- svolgere le funzioni di coordinatore della sicurezza in fase progettuale ed in fase esecutiva;
- svolgere le attività di direzione lavori e contabilità;
- svolgere le funzioni di certificatore della regolare esecuzione delle opere;

- affidare ogni altro servizio tecnico occorrente alla esecuzione delle opere;
- liquidare gli stati di avanzamento e le contabilità finali comprensive dei certificati di regolare esecuzione;
- liquidare ogni altra spesa connessa alla esecuzione/progettazione dei lavori prevista nel quadro economico dei lavori.

La Provincia, inoltre, si impegna a cofinanziare il 50% delle spese per la realizzazione delle opere risultanti dal progetto definitivo di cui al presente accordo, compatibilmente con le risorse disponibili a Bilancio e secondo quanto descritto in premessa.

#### **Art. 4**

##### **Tempi**

Le parti si impegnano a svolgere le attività di rispettiva competenza in tempi utili a completare gli interventi di cui alle lett. a) e b) delle premesse entro orientativamente il 30/05/2017, il quale non risulta pertanto rivestire carattere perentorio.

#### **Art. 5**

##### **Corrispettivi**

Per lo svolgimento delle attività sopra descritte nulla è reciprocamente dovuto dalle parti. Entrambi gli enti provvederanno al pagamento ai propri dipendenti dell'eventuale incentivo dovuto ai sensi dell'art. 113 del d.lgs. 50/2016 con le risorse che saranno inserite nelle somme a disposizione dei quadri economici del progetto, secondo il Regolamento approvato dalla Provincia.

#### **Art. 6**

##### **Proprietà delle opere**

La proprietà delle opere segue quella del sedime su cui vengono realizzati i manufatti, salvo tramite specifici accordi non se si convenga la cessione.

#### **Art. 7**

##### **Oneri manutentivi**

Al Comune di Quattro Castella e alla Provincia di Reggio Emilia competono gli oneri relativamente rispettivamente alla manutenzione ordinaria e straordinaria sulle aree di propria competenza.

#### **Art. 8**

##### **Affidamento di servizi tecnici a soggetti terzi**

Nel caso di conferimento di servizi tecnici, in fase di progettazione, di gara, o esecuzione dei lavori, conseguenti alla necessità di reperire professionalità non presenti all'interno degli organici degli enti sottoscrittori o per carenze di organico, tali costi saranno ricompresi nei quadri economici di progetto.

#### **Art. 9**

##### **Polizze assicurative**

Comune e Provincia provvedono agli adempimenti assicurativi nei confronti del proprio personale dipendente, impiegato nell'attività oggetto del presente accordo con la precisazione che anche tali importi saranno previsti all'interno del Quadro economico dei singoli interventi.

**Art. 10**  
**Durata dell'accordo e recesso**

Il presente accordo decorre dalla data della pubblicazione e cessa alla data di completamento delle attività ed opere in parola. In caso di recesso unilaterale, fa sorgere l'obbligazione di rimborsare tutte le spese sostenute e documentate all'altro ente. Sono comunque fatti salvi gli obblighi di cui all'art.6.

**Art. 11**  
**Richiamo alle disposizioni legislative**

Per quanto non previsto nel presente accordo si rinvia alle norma del vigente Codice Civile e ad ogni altra norma di legge in materia.

**Art. 12**  
**Sottoscrizione**

Il presente atto viene sottoscritto, in applicazione dell'art. 15 comma 2-bis della l. 241/1990, mediante firma digitale. Anche ai fini dell'individuazione del foro competente, la sottoscrizione si intende avvenuta, per consenso delle parti, presso la sede della Provincia di Reggio Emilia, nella data corrispondente all'apposizione dell'ultima firma.

Il presente atto è esente da imposta di bollo e di registro ai sensi rispettivamente dell'art.16 della tabella allegato b) del DPR n.642/1972 e dell'art.1 della tabella allegata al DPR n.131/1986;

Letto, approvato e sottoscritto

per il Comune di Quattro Castella

per la Provincia di Reggio Emilia

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Documento sottoscritto in forma digitale ai sensi del d.lgs. 82/2005.

*“(da sottoscrivere in caso di stampa)”*

*Si attesta che la presente copia, composta di n. ... fogli, è conforme in tutte le sue componenti al corrispondente atto originale firmato digitalmente conservato agli atti con n ..... del .....*

*Reggio Emilia, lì..... Qualifica e firma .....*”

Servizio/Ufficio: U.O. Contenzioso e Atti Amministrativi Lav. Pubbl.  
Proposta N° 2016/1336

Oggetto: ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA LA PROVINCIA E IL COMUNE DI  
QUATTRO CASTELLA, FINALIZZATO ALLA PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE DI  
INTERVENTI DI MODERAZIONE DEL TRAFFICO E MESSA IN SICUREZZA

---

PARERE AI SENSI DELL'ART.49, COMMA 1, DEL DECRETO LEGISLATIVO 18/08/2000,  
N°267.

Regolarità Tecnica: FAVOREVOLE

Li, 14/09/2016

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
INTERESSATO

F.to BUSSEI VALERIO

Servizio/Ufficio: U.O. Contenzioso e Atti Amministrativi Lav. Pubbl.  
Proposta N° 2016/1336

Oggetto: ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA LA PROVINCIA E IL COMUNE DI  
QUATTRO CASTELLA, FINALIZZATO ALLA PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE DI  
INTERVENTI DI MODERAZIONE DEL TRAFFICO E MESSA IN SICUREZZA

---

PARERE AI SENSI DELL'ART.49, COMMA 1, DEL DECRETO LEGISLATIVO 18/08/2000,  
N°267.

Regolarità Contabile: FAVOREVOLE

Li, 14/09/2016

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA

F.to DEL RIO CLAUDIA

## **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

DECRETO DEL PRESIDENTE N. 217 DEL 04/11/2016

ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA LA PROVINCIA E IL COMUNE DI  
QUATTRO CASTELLA, FINALIZZATO ALLA PROGETTAZIONE ED  
ESECUZIONE DI INTERVENTI DI MODERAZIONE DEL TRAFFICO E  
MESSA IN SICUREZZA

Si certifica che copia del presente decreto è pubblicata all'Albo pretorio, per 15 giorni consecutivi

Reggio Emilia, lì 04/11/2016

IL VICE SEGRETARIO

F.to TIRABASSI ALFREDO LUIGI

Documento sottoscritto con modalità digitale ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. 82/2005.